

Distr.  
GENERAL

S/PRST/1995/2  
17 January 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٤٩١ التي عقدها مجلس الأمن بتاريخ ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ فيما يتصل بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة السائدة في المناطق المشمولة بحماية الأمم المتحدة والمناطق المجاورة لها في كرواتيا"، أدلى رئيس مجلس الأمن، باسم المجلس، بالبيان التالي:

"إن مجلس الأمن - الذي بدأ النظر في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ المقدم عملاً بالقرار ٩٤٧ (١٩٩٤) (S/1995/38) - قد علم، مع القلق، بالموقف الذي اتخذته جمهورية كرواتيا بشأن تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة للحماية في كرواتيا إلى ما بعد ٣١ آذار/مارس ١٩٩٥، وهو الموقف المبين في الرسالة الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية كرواتيا والمؤرخة ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ (S/1995/28). والمجلس يساوره القلق بوجه خاص إزاء الآثار الأعم المترتبة على هذا التطور بالنسبة لعملية السلم في جميع أنحاء يوغوسلافيا السابقة.

"ويكرر مجلس الأمن تأكيد التزامه بسيادة جمهورية كرواتيا وسلامتها الإقليمية داخل حدودها المعترف بها دولياً. والمجلس يتفهم شواغل الحكومة الكرواتية حيال عدم تنفيذ الأحكام الرئيسية لخطة الأمم المتحدة لحفظ السلم في كرواتيا. ولن يقبل المجلس بأن يصبح الوضع الراهن حالة تستمر إلى ما لا نهاية. على أن المجلس يرى أن لاستمرار وجود قوة الأمم المتحدة للحماية في كرواتيا أهمية حيوية للسلم والأمن الإقليميين، وأن للأمم المتحدة بوجه عام، ولقوة الأمم المتحدة للحماية بوجه خاص، دوراً إيجابياً في تحقيق مواصلة تنفيذ خطة حفظ السلم والتوصل إلى تسوية تكفل الاحترام الكامل للسلامة الإقليمية لكرواتيا وسيادتها. وينوه المجلس بالدور الهام الذي تقوم به قوة الأمم المتحدة للحماية في المساعدة على استمرار وقف إطلاق النار في كرواتيا وتسهيل الأنشطة الإنسانية وأعمال الإغاثة الدولية ودعم تنفيذ الاتفاق الاقتصادي المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (S/1994/1375).

"ومن هذا المنطلق، يأمل مجلس الأمن أن تفضي المناقشات خلال الأسابيع القادمة إلى إعادة نظر في الموقف المتخذ حالياً إزاء استمرار دور قوة الأمم المتحدة للحماية في جمهورية كرواتيا.

"وريشما يتم ذلك، فإن مجلس الأمن يدعو جميع الأطراف وغيرهم من المعنيين إلى تجنب أي عمل أو تصريح يؤدي إلى زيادة التوتر. ويرحب المجلس بإبرام الاتفاق الاقتصادي المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ تحت رعاية الرئيسين المشاركين للمؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة، ويحث الأطراف على مواصلة وسرعة تنفيذه. ويشير المجلس إلى الحاجة إلى توافر الدعم المالي الدولي الكافي، ويشجع المجتمع الدولي على تلبية هذه الحاجة. كما يدعو المجلس إلى مضاعفة هذه الجهود جميعها، خلال الأسابيع القادمة، لتدعيم هذا الإنجاز والتوصل إلى تسوية سياسية في كرواتيا، ويطلب أيضا إلى الأطراف أن تتعاون في هذه الجهود وأن تتفاوض بجدية تحقيقا لهذه الغاية.

"ويؤكد مجلس الأمن التزامه بالسعي نحو التوصل إلى تسوية شاملة للنزاعات في يوغوسلافيا السابقة عن طريق التفاوض، تكفل السيادة والسلامة الإقليمية لجميع الدول هناك داخل حدودها المعترف بها دوليا، ويؤكد الأهمية التي يعلقها على الاعتراف المتبادل بتلك السيادة والسلامة الإقليمية".

-----

95-01361